

Bruxelles, 13. svibnja 2025.
(OR. en)

8850/25

**Međuinstitucijski predmet:
2025/0058 (COD)**

**CODEC 583
ENV 326
PE 22**

INFORMATIVNA NAPOMENA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Predmet:	Prijedlog DIREKTIVE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o izmjeni Direktive Vijeća 92/43/EEZ u pogledu statusa zaštite vuka (<i>Canis lupus</i>) – ishod prvog čitanja u Europskom parlamentu (Strasbourg, od 5. do 8. svibnja 2025.)

I. UVOD

Nakon što je na plenarnoj sjednici Europskog parlamenta 6. svibnja 2025. odobren zahtjev Odbora za okoliš, klimu i sigurnost hrane (ENVI) da se postupi u skladu s člankom 170. (hitni postupak), klubovi zastupnika Ljevice i Zelenih/Europskog slobodnog saveza podnijeli su dva amandmana.

Odbor stalnih predstavnika 16. travnja 2025. potvrdio je da će Vijeće odobriti stajalište Europskog parlamenta ako Europski parlament bez izmjena odobri navedeni prijedlog Komisije.

II. GLASOVANJE

Europski parlament donio je svoje stajalište u prvom čitanju 8. svibnja 2025. preuzimanjem prijedloga Komisije i odbijanjem svih podnesenih amandmana. To je stajalište sadržano u njegovoj zakonodavnoj rezoluciji.

Vijeće bi stoga trebalo moći odobriti stajalište Europskog parlamenta kako je navedeno u Prilogu ovom dokumentu, čime se završava prvo čitanje za obje institucije.

Zakonodavni akt tada bi se donio u formulaciji koja odgovara stajalištu Europskog parlamenta.

P10_TA(2025)0100

Status zaštite vuka (*Canis lupus*)

Zakonodavna rezolucija Europskog parlamenta od 8. svibnja 2025. o Prijedlogu direktive Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Direktive Vijeća 92/43/EEZ u pogledu statusa zaštite vuka (*Canis lupus*) (COM(2025)0106 – C10-0044/2025 – 2025/0058(COD))

(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir Prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2025)0106),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 2. i članak 192. stavak 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija podnijela Prijedlog Parlamentu (C10-0044/2025),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora od 30. travnja 2025.¹,
 - nakon savjetovanja s Odborom regija,
 - uzimajući u obzir članke 60. i 170. Poslovnika,
1. usvaja sljedeće stajalište u prvom čitanju;
 2. poziva Komisiju da predmet ponovno uputi Parlamentu ako zamijeni, bitno izmijeni ili namjerava bitno izmijeniti svoj Prijedlog;
 3. nalaže svojoj predsjednici da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

¹ Još nije objavljeno u Službenom listu.

Stajalište Europskog parlamenta usvojeno u prvom čitanju 8. svibnja 2025. radi donošenja Direktive (EU) 2025/... Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Direktive Vijeća 92/43/EEZ u pogledu statusa zaštite vuka (*Canis lupus*)

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 192. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacrtu zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora²,

nakon savjetovanja s Odborom regija,

u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom³,

² Mišljenje od 30. travnja 2025. (još nije objavljeno u Službenom listu).

³ Stajalište Europskog parlamenta od 8. svibnja 2025.

budući da:

- (1) Zbog razloga navedenih u Odluci Vijeća (EU) 2024/2669⁴ Unija je Stalnom odboru Konvencije o zaštiti europskih divljih vrsta i prirodnih staništa⁵ („Bernska konvencija”) podnijela prijedlog za promjenu statusa zaštite vrste vuk na temelju te konvencije. Na svojem 44. sastanku 6. prosinca 2024. Stalni odbor odobrio je prijedlog Unije o premještanju vuka (*Canis lupus*) iz Dodatka II. („strogo zaštićene životinjske vrste”) u Dodatak III. („zaštićene životinjske vrste”) toj konvenciji („odluka Stalnog odbora”).
- (2) U skladu s člankom 17. stavkom 3. Bernske konvencije promjena statusa zaštite vuka stupila je na snagu 7. ožujka 2025.
- (3) Direktiva Vijeća 92/43/EEZ⁶ ključan je instrument za očuvanje prirode u Uniji, posebno s obzirom na međunarodne obveze Unije na temelju Bernske konvencije. Kako bi se promjena statusa zaštite vuka na temelju Bernske konvencije prenijela u pravni okvir Unije, odluka Stalnog odbora trebala bi se odražavati u Direktivi 92/43/EEZ.

⁴ Odluka Vijeća (EU) 2024/2669 od 26. rujna 2024. o podnošenju prijedloga, u ime Europske unije, za izmjenu dodataka II. i III. Konvenciji o zaštiti europskih divljih vrsta i prirodnih staništa te o stajalištu koje treba zauzeti u ime Unije na 44. sastanku Stalnog odbora te konvencije (SL L, 2024/2669, 10.10.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2669/oj>).

⁵ Konvencija o zaštiti europskih divljih vrsta i prirodnih staništa (SL L 38, 10.2.1982., str. 3., ELI: <http://data.europa.eu/eli/convention/1982/72/oj>).

⁶ Direktiva Vijeća 92/43/EEZ od 21. svibnja 1992. o očuvanju prirodnih staništa i divlje faune i flore (SL L 206, 22.7.1992., str. 7., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>).

- (4) Kako bi se prenijela odluka Stalnog odbora, trebalo bi izbrisati unos za vuka iz Priloga IV. Direktivi 92/43/EEZ te ga prilagoditi u Prilogu V. toj direktivi, čime bi se vuku pružila zaštita predviđena u članku 14. Direktive 92/43/EEZ.
- (5) Cilj je Direktive 92/43/EEZ doprinijeti osiguranju biološke raznolikosti putem očuvanja prirodnih staništa i divlje faune i flore na europskom području država članica na koje se Ugovor primjenjuje.
- (6) Direktiva 92/43/EEZ kao instrument u području okoliša državama članicama dopušta da zadrže ili uvedu strože zaštitne mjere sve dok su u skladu s Ugovorima, kako je predviđeno u članku 193. Ugovora o funkcioniranju Europske unije. Stoga za potrebe Direktive 92/43/EEZ države članice i dalje mogu, neovisno o izmjeni uvedenoj ovom Direktivom, zadržati status zaštite vuka na razini zaštite predviđenoj za strogo zaštićene životinjske vrste.
- (7) S obzirom na to da se cilj ove Direktive može ostvariti samo na razini Unije, zato što on zahtijeva izmjenu postojećeg pravnog akta Unije, Unija može donijeti mjere u skladu s načelom supsidijarnosti utvrđenim u članku 5. Ugovora o Europskoj uniji. U skladu s načelom proporcionalnosti utvrđenim u tom članku, ova Direktiva ne prelazi ono što je potrebno za ostvarivanje tog cilja.
- (8) Direktivu 92/43/EEZ trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELI SU OVU DIREKTIVU:

Članak 1.

Direktiva 92/43/EEZ mijenja se kako slijedi:

1. u Prilogu IV., točki (a), „Životinje”, unos za vrstu *Canis lupus* briše se;
2. u Prilogu V., točki (a), „Životinje”, unos za vrstu *Canis lupus* zamjenjuje se sljedećim:
„*Canis lupus*”.

Članak 2.

1. Države članice stavljaju na snagu zakone i druge propise koji su potrebni radi usklađivanja s ovom Direktivom do ... [18 mjeseci od datuma stupanja na snagu ove Direktive]. One o tome odmah obavješćuju Komisiju.

Kada države članice donose te mjere, one sadržavaju upućivanje na ovu Direktivu ili se na nju upućuje prilikom njihove službene objave. Načine tog upućivanja određuju države članice.

2. Države članice Komisiji dostavljaju tekst glavnih mjera nacionalnog prava koje donesu u području na koje se odnosi ova Direktiva.

Članak 3.

Ova Direktiva stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 4.

Ova je Direktiva upućena državama članicama.

Sastavljeno u ...

Za Europski parlament
Predsjednica

Za Vijeće
Predsjednik/Predsjednica
